

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓宇稅銀行一樓舖街夾
片打街請出正門入可矣
電話 MU. 1-6513

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9032
Vancouver, 4, B.C.
世界旅館 司理 盧國輝
本號旅館 開設雲城 街名片耳
近便宜人 房舍清潔 備有浴室
床褥被單 各種新潔 水喉冷熱
四季如常 租期久暫 租外減平
備有光顧 特別歡迎

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4574
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈油色
承接大小油色工程。裱紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 工場 1870
MU 1-0004 工廠 YEW ST.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Ching Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
汽車意外
火燭燕梳等
儲蓄如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NITY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 6-3221
粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零售發行 歡迎索辦

舞王情淚
小 說
靈 生 著
你夙日見鄙於人。今則人人刮目相看。地位聲譽。日以俱進。你於我一片維護深心。未嘗知感。反以區區小事。向我發作。竟者你現在羽翼已成。毋須我孟冰清矣。忘恩負義。莫此為甚。我何不幸。而識你此無良心之人也。一言至此。嗚咽掩面而哭。愈哭而聲愈高。在此背深人靜。其聲浪最易傳於樓上。若孟孟楚弓及其夫人所知。不難疑我常舞王虐待彼之女兒。下樓而來。向我質問。又須費一番解釋矣。多一事不如少一事。為息事寧人之計。祇得下榻至其前。向之致歉曰：「冰清莫哭。冰清所予我之恩。誠是地厚天高。我不該令其嘆息。我今已知過。伏罪於冰清之前。任冰清如何處置。無不唯命是從也。」抱之就榻。百般慰藉。

△我已查出其人
直至孟冰清破涕為笑。面容滿面。以饒之。亦不悉紀矣。明日之午。舞王念符小雲之約。必須與見一面。遂語於冰清。謂返舞園外寓去。冰清欲以自用車送之。舞王謂毋須。冰清明白其意。亦不之強。舞王出門。自雇車而行。至松風道樓。登樓與小雲相見。小雲獨坐長沙發椅上。面有愁容。舞王坐於其側。抱之欲吻。小雲拒之曰：「人家滿懷心事。你乃何人。」舞王曰：「異哉。我與小雲方在濃情蜜意之中。而小雲忽然作此。得毋太灰我心乎。」小雲曰：「我亦不欲令舞王失望。願我思及你之前途。實在不勝之悲感。舞王之愛我。容或出自真心。然最難處置者。則為你與我表姊訂婚。我表姊之為人。權奇自喜。出全力以在舞王。其志殊不在小。乃欲與舞王為長久之計。舞王亦與彼訂婚。彼認為大事已定。忽然得知舞王心懷異志。無論如何。彼決不肯干休。彼已佈下重重網羅。令我人雖欲動彈而不可得者。不知我之舞王將何以自計乎。」舞王曰：「令姊為一個不尋常之女性。我亦知之。然除非我二人無心則已。我人既是有心。將無事不可為。孟冰清前此以陰謀離間我人。令我人痛苦不堪。今我人既經覺悟。便應有以自救。我決意與小雲離去此間。」小雲曰：「你不知我人之行動。經已有人暗中監視耶。我人之足。離去海濱城一步。」

司公華強
KENWARD CO.
4311 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經營及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

區鏡棠律師事務所
111-116號 電話 MU 1-0933
411-413號 電話 MU 3-8238
周衛賢律師事務所
◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
親善華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啟

髮絲公司
電話 MU3-4929
精造
各種小衫褲仔
褲襠用衣褲仔
大衫褲衣褲襠圍
浴巾毛巾飯店
床布枕套毛巾
特大款買

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

雲埠泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. CANADA
電話 MU. 4-1028

新到 大幫登市

- ☆唐山水貨
 - 沙田蜜柚 桂林馬蹄
 - 佛手白菓 三瓜大藕
 - 大肉沙葛 檳榔芋仔
 - 紅芽芋頭 鮮雞爪芋
 - 勻枝參時 鮮豬仔時
- ☆合時鹹魚
 - 抹油黃花 抹油曹白
 - 去頭紅魚 去頭牙帶
 - 新黃花片 新三牙或
 - 新吊大或 原條白倉
 - 鹽黃花同 新銀魚干
 - 新公魚仔 新淡春干
- ☆海味什貨
 - 生晒蠔豉 新中蠔豉
 - 九龍吊片 靚吊寸丸
 - 金錢土尤 金鈎蝦肉
 - 新中蝦肉 大江搖柱
 - 中大蘇鮑 開邊蟾膠
 - 泡浮蟾膠 去蒂冬菰
- ☆送禮名茶
 - 錦盒名茶，烏龍，茉莉
 - 水仙，鐵觀音，鐵羅漢
 - 前門紅茶，生晒荔枝干
 - ，集團菓，瓦盅糖薑，
 - 彩盒糖薑拳，奶油鳳凰
 - 卷，杏桃餅，椰子糖，
 - 香蕉糖，芝麻花生糖，
 - 各款彩盒草味。
- ☆名師巧製
 - 各式燒臘
 - 瓜菜肉類
 - 大帮批發
 - 專車送貨
 - 快捷妥當

什貨目錄印備函索即奉

新民生公司
SUN MIN SANG CO.
278 East Pender Street
Vancouver, 4, B. C.
Phone: MU 3-4928

本店擴充營業
統辦唐山雜貨
精製各種燒臘
上等豬牛羊肉
常備合時瓜菜
歡迎僑胞惠顧
保證廉物美

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

△旅館生意出賣
興旺旅業房四十一位近華埠
設備齊全經營多年生意穩堅
欲營斯業者尚祈留意
吳國華事務處 林昌啓

△附設買賣樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

生雜貨發行
KWONG YONG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
冬節年節送禮貨品
錦盒糖羌
錦盒枝干
鮮明海味
合時水貨
巧製各式燒臘
頂瓜瓜油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B. C.
Tel. MU. 1-1813

★香港幸運唱片公司最新出品
十式寸慢片之王
本年度輝煌巨製
舞台名劇
金劍龍鳳配
新馬師曾陳錦棠崔妙芝鄭寶雲曾雲飛小甘羅
合唱 全卷三張
原著：李少雲
改編：梁山人
監製：劉紹傳 伍連昌
平樂領導：尹自重 鐵香：劉紹傳

有身歷聲片 三十三元
立體聲片 二十四元

專修及修理各種家庭器具名廠影相機錄音機及傳真機
程工爐煨水熱氣煤火電種各裝接工精

英威全為冰封

百年來第一次

倫敦電：英國在除夕至三日。均為大雪所蓋。暴風雪之大。為百年來所未見。醫院正日緊急搶救。以防感冒病突發。

大冰雪。使北起蘇格蘭。南至英格蘭。交通中斷。

倫敦機場之機庫。門為冰封。不能開放。致飛機兩小時之久。大鐘樓之鐘。為冰所阻。不能動彈。此為自一九四七年以來之第一次。

律師代肥女要求

賠償損失百卅萬

【本報訊】多市律師麥登全及哥羅活律師談通律師。將代十八歲肥女加路。要求哥羅活律師賠償損失一百卅萬元。

此肥女重二百五十磅。高七尺六寸。去年在家門外之行人路上行走時。因行人路有破爛未修而致跌倒。傷及頸部神經。送入多市中央醫院。療治多時。已無生命危險。但頸部以下已不能動。醫生稱無法治癒。

據估計肥女今後每年醫藥費一萬元。如按二十年計算。則共需六十萬元。其父母已用去醫藥費十萬元。再加上一般損失六十萬元。肥女之律師將要求哥羅活律師賠償一百卅萬元云。

空軍人員受訓練

使用原子武器

【本報訊】加拿大空軍人員現正接受訓練。如何使使用原子武器。以增強防禦力量。

加前向美購買之巫道鬼噴射機。早已運到。第一隊駐在柯京附近之機場。聖聖明夕已開始服役。大隊各人除學習使用通常之飛機外。並已學習使用通常之飛機外。並已學習使用裝有原子彈頭之飛機。俾得對美之敵。發揮更大之威力。

按目前計劃。加拿大將向有四大隊使用巫道鬼噴射機。預料本夏季將有充分之飛機。足以裝備所有大隊云。

舊年新移民廿五萬

美國人口增加

【本報訊】據美政府最近公布之統計。迄於上星期四下午三時。全美國人口將有一億八千五百萬。

九過去一年內。美國人口增加三百萬。每年出生嬰兒四百萬。死亡一百五十萬。新移民入境者二十五萬。

美國人口。現為世界第四位。僅次於中國。印度。及蘇聯。至一九六六年。美人口當達二億。

美國人口增加率為百分一點七。印地最高。增加率為百分二點七。

哀謝

不幸過世等事

先考謝維大號良陳公府君痛於中華民國五十年十二月十七日病終於白馬埠中央醫院。享壽七十有一歲。不幸等語。地呼天號。親友及親舍。均極哀痛。經於元月九日(星期一)下午一時假座市黨部。備酒舉行家奠。隨即引柩歸七下。葬於海景墳場。荷蒙宗親戚友。親臨弔唁。均極哀痛。特此哀謝。

孤子 述擇 楊清 泣血稽顙

愚婦 謝氏 泣血稽顙

伯父 謝維 泣血稽顙

李榮 李榮榮 李榮全 國禮文全

李榮全 李榮榮 李榮全 李榮全

海晏公所職員

民國五十一年

常務委員：趙汝常 朱汝波 趙汝堅 趙汝明 容安民 蘇世康 甄煥光

候補委員：甄煥光 甄煥光 甄煥光

文書主任：甄煥光 甄煥光 甄煥光

交際主任：甄煥光 甄煥光 甄煥光

財政主任：甄煥光 甄煥光 甄煥光

科員：甄煥光 甄煥光 甄煥光

莫氏實業貿易有限公司 遷址啟事

廖若仙事務所

本公司已搬遷到士打街五百一十號(市且亞大廈)伊頓百貨公司對面(八樓)八二七號房。繼續營業。電話號碼：MU. 5-9621 住宅電話：AM. 6-0806

廖若仙 謹啟

中國洪門民治黨駐美洲總部

主席王華進

本黨駐南北美洲各級黨部暨澳洲民治黨總部、菲律賓洪門昆仲

中國洪門民治黨駐美洲總部 主席王華進

秘書簡建平

沙省餐館出賃或出賃

本餐館位於沙省利打市

本餐館位於沙省利打市。離沙城城約五十英里。向來生意興隆。今因股份志願別業。願將生意連業出賃。或出賃租賃。均極便宜。本館主人啓

Canoco Cafe, Box 383 Wainwright, Sask.

亞省餐館連貨倉出賃

本餐館與貨倉。自開辦以來。生意一向

本餐館與貨倉。自開辦以來。生意一向旺盛。現股東欲他業。願將全盤生意出賃。全部設備皆為新置。如有僑胞欲營此業者。請商議。均由尊便。

Fiesta Restaurant, Fairway Grocery

周秩活建築設計工程師

本工程師在雲市執業

本工程師在雲市執業多年。對於高樓大廈。建築設計。富有經驗。又得市建局信託。所有工程。設計無不妥當。快捷。備施。願特別歡迎。電話。面商。均由尊便。

周秩活建築設計工程師

